



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Pour publication immédiate** : 19 septembre 2014

### **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 22 NOMINATIONS AUX REGISTRES NATIONAL ET D'ÉTAT DES SITES HISTORIQUES**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que le Conseil de la préservation historique de l'État de New York a recommandé l'ajout de 22 propriétés, ressources et quartiers aux Registres national et d'État des sites historiques.

« La préservation des sites historiques est une importante façon d'honorer et de partager l'héritage de New York, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Ces sites sont un exemple durable de l'héritage fier et diversifié de notre État, et j'encourage tous les New-Yorkais à en apprendre plus sur la riche histoire de ce dernier. »

« Ces nominations soulignent les forces diverses qui ont donné à New York son histoire, a déclaré Rose Harvey, commissaire du Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique de l'État. D'ajouter ces sites aux listes donnera à ces rappels matériels de notre passé la reconnaissance et le soutien qu'ils méritent. »

L'inscription au Registre national et d'État peut aider les propriétaires à revitaliser les bâtiments, les rendant éligibles à divers programmes et services de préservation publique, tels que les subventions de contrepartie d'État et les crédits d'impôt fédéraux et d'État de réhabilitation historique. Motivés par les crédits d'impôt de réhabilitation historique commerciale fédéraux et d'État administrés par le Bureau de la préservation historique, les promoteurs ont investi 1 milliard de dollars à l'échelle de l'État en 2013 pour revitaliser les propriétés inscrites au Registre national des sites historiques, tandis que les propriétaires, grâce aux crédits d'impôt de réhabilitation historique de l'État, ont investi plus de 14,3 millions de dollars à l'échelle de l'État dans la rénovation pour revitaliser les quartiers historiques.

Les Registres national et d'État représentent les listes officielles des bâtiments, structures, quartiers, paysages, objets et sites importants de l'histoire, l'architecture, l'archéologie et la culture de l'État de New York et du pays. Il y a plus de 90 000 bâtiments, structures et sites historiques dans l'ensemble de l'État qui sont inscrits au Registre national des sites historiques, individuellement ou comme éléments

de quartiers historiques. Des propriétaires, municipalités et organisations de communautés de l'ensemble de l'État ont commandité ces nominations.

Une fois ces recommandations approuvées par le responsable de la préservation historique de l'État, les propriétés sont inscrites au Registre des sites historiques de l'État de New York, puis proposées pour inscription au Registre national des sites historiques, ce qui fait qu'elles sont examinées et, une fois approuvées, inscrites au Registre national.

Ces nominations comprennent :

### **Comté d'Albany**

District historique du parc Washington – Albany – la nomination vise à élargir les frontières d'un quartier créé en 1972 en vue d'inclure 23 autres bâtiments historiques au nord-est du parc et de Spring Street, dont de nombreuses anciennes étables et auberges-relais qui desservaient les grandes résidences de State Street.

### **Comté du Bronx**

La synagogue Chevra Linas Hazedek et du Bronx, Bronx – la synagogue a été construite par étapes de 1928 à 1932, après que de nouvelles lignes de métro aient permis aux Juifs de New York de migrer dans le quartier Soundview, et cet exemple d'architecture de synagogue de type néoromane, intacte pour l'essentiel, accueille aujourd'hui l'Église baptiste Green Pasture.

### **Comté de Delaware**

Maxbilt Theatre, Fleischmanns – cet exemple distinct et exceptionnellement intact de petit théâtre régional a été construit en 1929 durant l'âge d'or de la région de villégiature des Catskills par Max Silberman, un immigrant juif russe devenu l'un des plus éminents promoteurs immobiliers dans la région.

### **Comté de Chemung**

Monastère Mount Saviour, Pine City – à partir de son achat en 1865 par des immigrants allemands, la ferme a été exploitée de façon continue jusqu'à aujourd'hui et représente le passage d'une production à grande échelle au 19<sup>e</sup> siècle à une production spécialisée autonome intégrée à une vie de ferme monastique pour le Monastère Mount Saviour, qui a acheté la propriété en 1950.

### **Comté de Columbia**

Maison Barringer-Overbaugh-Lasher, Germantown – la partie d'origine de la maison, construite autour de 1800, est un important exemple de construction avec charpente en bois à la manière hollandaise du Nouveau Monde dans une région où l'on retrouve peu d'exemples d'habitations du 18<sup>e</sup> siècle.

French

## **Comté d'Érié**

District historique de Central Avenue, Lancaster – l'enclave intacte d'une architecture principalement commerciale datant d'autour de 1860-1935 comprend une collection notoire de styles commerciaux essentiellement Italiante et Reine Anne, reflet d'un temps de postérité dans le village de Lancaster.

Les Appartements Wayne et Waldorf, Buffalo – les immeubles d'habitation ont été construits en 1897 pour les résidents de revenu moyen dans la partie en développement de North Main Street, alors qu'une population à croissance rapide et un nouveau système de tramway encourageaient les gens à quitter le centre-ville.

## **Comté de Franklin**

Pavillon de Debar Pond, Duane – bâti en 1939-1940 à l'extrémité de Debar Pond, un corps d'eau pittoresque entre les montagnes Baldface et Debar, le pavillon rustique conçu par l'architecte de Saranac Lake William G. Distin accueillait les réunions de famille et d'amis du propriétaire dans les Adirondack.

## **Comté d'Hamilton**

Le complexe de l'Église méthodiste Grace – une église de 1909 et un presbytère de style colonial hollandais de 1928 montrent l'histoire d'une importante institution de Speculator; l'église continue de répondre aux besoins religieux des résidents permanents et saisonniers.

## **Comté de Monroe**

Ferme Miller-Horton-Barben, Mendon – mise sur pied en 1808 par Salmon Miller, l'un des premiers pionniers de la région, la ferme de 90 acres est l'une des plus vieilles propriétés agricoles de la ville de Menon, et reste exploitée à ce jour.

## **Comté de Nassau**

Denton Homestead, East Rockaway – construites vers 1795, l'une des rares tavernes et maisons de ferme restantes des débuts du village ont servi de base à quatre générations d'activités de promotion immobilière de la famille Denton.

## **Comté de Niagara**

Bâtiment de l'administration du district scolaire de Niagara Falls, Niagara Falls – l'immeuble à bureaux de style néoclassique de 1928 a été construit durant une décennie où le Conseil d'éducation de Niagara Falls agrandissait activement les installations de ses écoles publiques en vue de répondre à une population croissante et à la fusion de deux systèmes scolaires de village.

## **Comté d'Ontario**

Cimetière Woodlawn, Canandaigua – le cimetière a été créé en 1884 quand deux cimetières de l'époque de la colonisation ont atteint leur pleine capacité et qu'un groupe de citoyens a formé l'Association des cimetières de Canandaigua pour créer un nouveau cimetière de pointe qui refléterait la beauté et la prééminence du village.

## **Comté d'Oswego**

Bateau-grue n° 8, Oswego – connue comme l'une des rares barges-grues à vapeur restantes ayant été utilisées sur le système de canal pour barges de l'État de New York, l'embarcation d'acier riveté et de bois a été construite en 1927 à Syracuse dans le but de desservir les écluses, de procéder au dragage et de soulever les chargements sur le canal.

## **Comté de Putnam**

Valhalla Highlands, Cold Spring – construite entre 1928 et 1951, la communauté est le fruit de la vision d'un duo de promoteurs immigrants d'Autriche et de Norvège qui ont créé un lac artificiel et se sont mis à bâtir des résidences rustiques éclectiques en vue de miser sur le désir croissant pour des retraites estivales.

## **Comté de Queens**

The Benevolent and Protective Order of Elks, pavillon n° 878, Queens – le bâtiment de 1923 est un exemple architectural distinct de bâtiment d'organisation fraternelle du 20<sup>e</sup> siècle conçu selon le style néorenaissance italienne.

## **Comté de Rensselaer**

Ferme Marsh-Link-Pollock, Brunswick – la ferme, incluant une maison datant d'autour de 1840, est une ressource importante dans la région, qui représente le passé agraire de Brunswick.

## **Comté de Schoharie**

Maison de planches empilées du 461 Spruce Lake Rd, Summit – la résidence néogrecque, construite quelque part au milieu du 19<sup>e</sup> siècle, utilise une méthode atypique consistant à empiler des planches à l'horizontale – un système où l'on empile des planches sciées à plat les unes sur les autres en les fixant avec des clous ou des tiges.

## **Comté de Schuyler**

La Deuxième Église Baptiste de Wayne, Wayne – aujourd'hui connue sous le nom d'Église baptiste du village de Wayne, la maison de culte de style grec de 1848 conserve un haut degré d'authenticité architecturale.

French

## **Comté de Suffolk**

Manoir Sylvester, île Shelter – le site de 225 acres inclut le manoir géorgien de 1737 ainsi qu’une richesse archéologique d’importance nationale ayant offert de formidables aperçus des premières interactions entre les Euro-Américains, les Amérindiens et les esclaves afro-américains forcés à la construction de tonneaux et à d’autres activités visant à assurer l’approvisionnement en provisions dans les plantations de Barbade.

## **Comté d'Ulster**

Domaine du colonel Oliver Hazard Payne Esopus – la nomination permet d’élargir la liste du Registre national de 2002 en vue d’englober pour l’essentiel les limites historiques du domaine tel que mis sur pied en 1909, et aussi dans le but de contenir toutes les structures historiques terminées ou en cours de construction au moment de la mort de Payne en 1917.

## **Comté de Yates**

Le cimetière Beddoe-Rose, Jerusalem – le petit cimetière de l’époque de la colonisation, au sein de ce qui est aujourd’hui le parc d’État Keuka Lake, contient les tombes de 14 membres de deux des premières familles parmi les plus connues dans la région, qui l’ont créé en 1815 et ont continué d’utiliser la petite parcelle pour les enterrements jusqu’en 1908.

Plus de renseignements sur les nominations sont disponibles sur le [site Web](#) du Bureau des parcs, des loisirs et de la préservation historique.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE